

**RÉUNION EXTRAORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal de DIEPPE
Hôtel de ville
Le 29 novembre 2018 à 19 h**

**SPECIAL PUBLIC MEETING
of the DIEPPE City Council
City hall
November 29, 2018 – 7:00 p.m.**

PROCÈS-VERBAL

MINUTES

Présents : Yvon Lapierre, maire
Ernest Thibodeau, maire suppléant
Daniel Allain, conseiller général
Patricia Arsenault, conseillère générale
Lise LeBouthillier, conseillère générale
Jean-Marc Brideau, conseiller
Jean-Claude Cormier, conseiller
Ted Gaudet, conseiller
Roger LeBlanc, conseiller

Present: Mayor Yvon Lapierre
Deputy Mayor Ernest Thibodeau
Counc. at Large Daniel Allain
Counc. at Large Patricia Arsenault
Counc. at Large Lise LeBouthillier
Counc. Jean-Marc Brideau
Counc. Jean-Claude Cormier
Counc. Ted Gaudet
Counc. Roger LeBlanc

Stéphane Simard, greffier adjoint

Stéphane Simard, Assistant Clerk

Absent : Marc Melanson, directeur
général/greffier

Absent: Marc Melanson, Chief Administrative
Officer/ Clerk

- 1. Appel à l'ordre**
- 2. Confirmation du quorum par le greffier**
- 3. Déclaration de conflit d'intérêts**

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

- 1. Call to Order**
- 2. Confirmation of Quorum by Clerk**
- 3. Conflict of Interests**

No conflicts of interests are declared.

- 4. Adoption de l'ordre du jour**

Proposée par : Roger LeBlanc
Appuyée par : Jean-Claude Cormier

- 4. Adoption of Agenda**

Moved by: Roger LeBlanc
Seconded by: Jean-Claude Cormier

Que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

That the agenda be adopted as presented.

MOTION CARRIED

- 5. Motions (mémoires) et nominations**

5.1 Culture, loisirs et vie communautaire

**5.1.1 Complexe communautaire
intergénérationnel – prolongation
de contrat – BC2**

Proposée par: Lise LeBouthillier
Appuyée par: Jean-Marc Brideau

- 5. Motions (Memorandums) and Nominations**

5.1 Culture, Leisure and Community Life

**5.1.1 Intergenerational Community
Complex – Contract Extension
– BC2**

Moved By: Lise LeBouthillier
Seconded By: Jean-Marc Brideau

Que le conseil autorise la prolongation du contrat avec la firme BC2 en vue des services d'accompagnement reliés à l'appel d'offres et à la signature du contrat avec le concepteur-construteur du complexe communautaire intergénérationnel, soit Pomerleau Inc., au coût de 85 000,00 \$ (plus TVH) et autorise en plus que cette dépense soit prélevée sur le compte n° 3-3-30-12-7604 (Budget d'immobilisation général – nouvelle surface de glace).

MOTION ADOPTÉE

5.1.2 Autorisation de signature – contrat de construction – Complexe communautaire intergénérationnel

Proposée par: Patricia Arsenault
Appuyée par: Daniel Allain

Que le conseil autorise les signataires municipaux à signer le contrat CCDC14-2013 conclut entre la Ville de Dieppe et Pomerleau Inc. visant la construction du complexe communautaire intergénérationnel de Dieppe.

MOTION ADOPTÉE

6. Arrêtés municipaux

7. Levée de la réunion

La réunion est levée à 19 h 05.

That Council authorize the contract extension with BC2 for coaching services relating to the call for tenders and the contract signature with Pomerleau Inc., designer/constructor of the intergenerational community complex, at the cost of \$85,000.00 (plus HST) and further authorize this expense be defrayed from account No. 3-3-30-12-7604 (General Capital Budget – New Ice Surface).

MOTION CARRIED

5.1.2 Signing Authority- Construction Contract – Intergenerational Community Complex

Moved By: Patricia Arsenault
Seconded By: Daniel Allain

That Council authorize the municipal signing officers to sign the CCDC14-2013 contract between the City of Dieppe and Pomerleau Inc. for the construction of the Dieppe Intergenerational Community Complex.

MOTION CARRIED

6. Municipal By-Laws

7. Adjournment

The meeting is closed at 7:05 p.m.

Yvon Lapierre
Maire / Mayor

Stéphane Simard
Greffier adjoint / Assistant Clerk